

ZMLUVA O NÁJME NEHNUTEĽNOSTÍ

uzavretá podľa ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „zmluva“)

medzi

Prenajímateľ: Rímskokatolícka farnosť Najsvätejšieho Srdca Ježišovho, Boľany
So sídlom: Hlavná č. 35/59, 076 43 Boľany
IČO: 31 998 666
DIČ: 2021769915
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Sabo, farár
IBAN: SK67 0900 0000 0001 0582 2596
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca: Obec Boľany
So sídlom: Kvetná 243/1, 076 43 Boľany
IČO: 00 331 350
DIČ: 2020730382
IČ DPH: SK2020730382
Štatutárny orgán: Dionýz Szabó, starosta obce
IBAN: SK43 0900 0000 0005 5311 0883
(ďalej len ako „nájomca“)
(prenajímateľ a nájomca spolu ďalej len ako „zmluvné strany“)

Úvodné ustanovenia

- Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony a táto ich spôsobilosť nie je ničím narušená.
- Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva predstavuje ich úplné a konečné dojednanie a že táto zmluva v celom rozsahu ruší a nahrádza všetky zmluvy v znení ich neskorších dodatkov uzavreté medzi zmluvnými stranami, ktorých predmet je totožný s predmetom podľa tejto zmluvy, a taktiež sa touto zmluvou v celom rozsahu ruší a nahrádza Zmluva č. 01/2012 o nájme nebytových priestorov zo dňa 31. 12. 2011 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 25. 02. 2015 s výnimkou práv prenajímateľa, ktoré vznikli z pôvodných zmlúv a z ich povahy vyplýva, že majú trvať aj po skončení zmluvy a nájomca je povinný vysporiadať všetky záväzky, povinnosti a dlžné sumy vyplývajúce z týchto zmlúv ako aj zo Zmluvy č. 01/2012 o nájme nebytových priestorov zo dňa 31. 12. 2011 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 25. 02. 2015, voči prenajímateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok I.

Predmet nájmu

- Prenajímateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľností vedených Okresným úradom Trebišov, katastrálny odbor v katastri nehnuteľností pre kat. územie Boľany, obec Boľany, okres Trebišov, na LV č. 641, a to:
 - pozemku parcely registra „C“ KN, parc. č. 427, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1435 m² (ďalej ako „pozemok“)
 - stavby so súp. číslom 78 postavenej na pozemku parcely registra „C“ KN, parc. č. 427, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1435 m², druh stavby:

[Handwritten signature]

budova pre školstvo, na vzdelávanie a výskum, popis stavby: SKOLA (ďalej ako „stavba“)

(pozemok a stavba ďalej spolu ako „nehnuteľností“ alebo „predmet nájmu“).

List vlastníctva č. 641 je prílohou č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.

2. Prenajímateľ prostredníctvom tejto zmluvy prenecháva nájomcovi do dočasného užívania nehnuteľnostivymedzenév Článku I. ods. 1. tejto zmluvyza podmienok v tejto zmluve stanovených a nájomca berie predmetné nehnuteľnosti do nájmu a zaväzuje sa za ne riadne uhrádzať nájomné dohodnuté v tejto zmluve.
Predmet nájmu je znázornený v grafickom náčrte, ktorý je prílohou č. 2 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Nájomca je oboznámený so stavom predmetu nájmu a preberá ho v stave, v akom sa nachádza pri podpise tejto zmluvy.

Článok II.

Účel nájmu

1. Prenajímateľ prenajíma nájomcovi predmet nájmu na prevádzkovanie Materskej školy a školskej jedálne v obci Boľany.
2. Nájomca je povinný sám na svoje náklady zabezpečiť potrebné povolenia, oprávnenia, súhlasy a iné dokumenty alebo doklady od príslušných orgánov potrebné na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
3. Nájomca nie je oprávnený užívať predmet nájmu na iný ako zmluvne dojednaný účel bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.

Článok III.

Doba nájmu

1. Nájomná zmluva je uzavretá na dobu neurčitú odo dňa podpisu tejto zmluvy.

Článok IV.

Úhrada nájomného

1. Zmluvné strany sa dohodli na výške nájomného dohodou v sume 1.800,- EUR (slovom: tisícosemsto eur) za celý predmetu nájmu za kalendárny rok.
2. Nájomné je splatné na základe tejto zmluvy bezhotovostným platobným prevodom na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy ročne k 31. 01. príslušného kalendárneho roka, za ktorý sa platba nájomného uhrádza. Nájomné sa považuje za uhradené dňom pripísania peňažnej sumy na účet prenajímateľa uvedený v tejto zmluve. V prípade zmeny peňažného ústavu, zmeny čísla účtu prenajímateľ oznámi nájomcovi túto skutočnosť spravidla do 10 dní od uskutočnenia tejto zmeny.
3. Nájomca berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak prenajímateľovi vznikne povinnosť úhrady DPH v súvislosti s plnením tejto zmluvy, nájomca je povinný hradiť prenajímateľovi spolu s nájomným aj príslušnú čiastku DPH určenú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. V prípade omeškania s úhradou nájomného alebo jeho časti vznikne prenajímateľovi právo uplatniť si nárok voči nájomcovi na zaplatenie úrokov z omeškania podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Nájomca berie na vedomie, že prenajímateľ nezabezpečuje v predmete nájmu žiadne plnenia spojené s užívaním nehnuteľností. V súvislosti s uvedeným teda v sume nájomného za predmet nájmu nie sú zahrnuté ani úhrady za služby a plnenia spojené s užívaním predmetu nájmu, najmä: spotreba elektrickej energie, spotreba plynu, poplatky za odber studenej a teplej vody, dodávka tepla, úhrada za odpady, príp. iné (ďalej spolu len ako „poplatky za služby“). Prenajímateľ dáva nájomcovi podpisom tejto zmluvy súhlas, aby uzavrel s dodávateľmi médií vo vlastnom mene zmluvy o odbere. Na

základe jednotlivých zmlúv je nájomca povinný uhrádzať dodávku jednotlivých médií za podmienok v nich stanovených.

6. Ak vznikne povinnosť uhrádzať daň z nehnuteľností, ktorá je predmetom nájmu podľa tejto zmluvy, uhrádza ju nájomca.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí 7 rokov doby nájmu podľa tejto zmluvy je prenajímateľ oprávnený prehodnotiť výšku nájomného a písomne vyzvať nájomcu na uzavretie dodatku, ktorým dôjde k zmene nájomného. V prípade, že medzi zmluvnými stranami nedôjde k písomnej dohode (uzavretiu dodatku k tejto zmluve) o zmene nájomného do 3 mesiacov odo dňa doručenia písomnej výzvy prenajímateľa, prenajímateľ je oprávnený jednostranne zvýšiť dohodnutú výšku nájomného najmenej o mieru inflácie oficiálne zverejnenú Štatistickým úradom SR za predchádzajúci kalendárny rok, v prípade ak pôjde o kladné číslo. Nájomné sa zvyšuje počnúc prvým dňom kalendárneho roka nasledujúceho po doručení výzvy nájomcovi podľa tohto bodu. Nájomca dáva k tejto úprave svoj výslovný predchádzajúci súhlas.
8. Postup podľa ods. 7. tohto Článku tejto zmluvy sa po uplynutí 7 rokov opakuje vždy po uplynutí 1 roka, od kedy došlo k poslednej úprave nájomného; rozhodným obdobím v zmysle ods. 7. druhá veta tohto Článku tejto zmluvy, na účely určenia celkovej inflácie, je obdobie 1 roka predchádzajúceho písomnej výzve podľa ods. 7. tohto Článku tejto zmluvy.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prenajímateľ je povinný najmä:
 - a) najneskôr do 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy odovzdať nájomcovi predmet nájmu v rozsahu dohodnutom zmluvou, v stave spôsobilom na dohovorené, príp. obvyklé užívanie,
 - b) rešpektovať pri výkone svojich práv práva nájomcu vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - c) umožniť nájomcovi užívať predmet nájmu v súlade s touto zmluvou.
2. Nájomca je povinný najmä:
 - a) prevziať od prenajímateľa predmet nájmu,
 - b) užívať predmet nájmu v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - c) riadne platiť úhrady za nájom vo výške a v termínoch dohodnutých v tejto zmluve,
 - d) riadne platiť všetky správne, miestne a iné zákonné poplatky, ktoré sú alebo budú vyrubené v súvislosti s činnosťou nájomcu v/na predmete nájmu podľa tejto zmluvy,
 - e) riadne platiť daň z nehnuteľností za predmet nájmu vyrubenú správcom dane,
 - f) zdržať sa zásahov do práv prenajímateľa a vlastníka nad rámec dohodnutý v tejto zmluve,
 - g) robiť bežnú údržbu, opravy a úpravy predmetu nájmu, ktoré sú potrebné a ktorými nedochádza k zmene na predmete nájmu na vlastné náklady. Robiť údržbu, opravy a úpravy predmetu nájmu nad tento rámec na vlastné náklady po predchádzajúcom písomnom súhlase prenajímateľa. V prípade potreby urobiť nevyhnutné opatrenia na zamedzenie vzniku škôd. V opačnom prípade nájomca zodpovedá za takto vzniknuté škody,
 - h) udržiavať čistotu a poriadok v/na predmete nájmu, ako aj priestorov pred ním, ako aj letnú údržbu - kosenie a zimnú údržbu - odpratávanie snehu,
 - i) nájomca je oprávnený realizovať stavebné úpravy na predmete nájmu podľa tejto zmluvy len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa a na svoje náklady (uvedené neplatí pokiaľ ide o realizáciu stavebných prác súvisiacich s rozširovaním kapacít existujúcej stavby materskej školy jej prístavbou

hik
Michal Vachek

vykonávanou v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi týkajúcimi sa predmetnej stavby) a na svoje náklady, pričom **musí byť dôsledne zachovaný aktuálny účel využitia objektu (školské zariadenie)**. Projektovú dokumentáciu resp. iné dokumenty v súlade s platnou právnou úpravou zabezpečuje nájomca na svoje náklady. Prenajímateľ je oprávnený nie však povinný dať svoj predchádzajúci súhlas po predložení schválenej projektovej dokumentácie resp. iných dokumentov v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov,

- j) zabezpečiť sám a na svoje náklady majetok, ktorý vnesie na/do predmetu nájmu pred poškodením, príp. odcudzením a poistiť ho. Prenajímateľ nezodpovedá za škody, ktoré by z tohto titulu vznikli.
 - k) zabezpečiť a dodržiavať sám a na svoje náklady všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti požiarnej ochrany a bezpečnosti, vrátane zabezpečenia predmetu nájmu predpísanými zariadeniami, zabezpečovať ich funkčnosť, pravidelnú kontrolu, ako aj školenie svojho personálu, vlastný požiarny štatút, požiarne poriadky (napr. vedenie požiarnej knihy, servis hasiacich prístrojov, a pod.), príp. iné dokumenty vyžadované v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov ako aj zabezpečovať kontrolu elektroinštalácie a kúrenia, servis kotlov a vykurovacích zariadení. Nájomca je okrem uvedeného tiež povinný pravidelne zabezpečovať a prenájomateľovi predkladať príslušné revízne správy v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
 - l) umožniť prenájomateľovi kedykoľvek vstup do/na predmet nájmu, za účelom kontroly spôsobu užívania predmetu nájmu a dodržiavania zmluvných dojednaní,
 - m) zodpovedá prenájomateľovi za škody, ktoré spôsobí na predmete nájmu, príp. zodpovedá aj za škody spôsobené na susedných priestoroch, pozemkoch alebo objektoch, ktoré nájomca spôsobil,
 - n) zabezpečiť riadnu starostlivosť o údržbu trvalých porastov (napr. dreviny) nachádzajúcich sa na predmete nájmu,
 - o) vykonávať svoju činnosť v prenajatých priestoroch predmetu nájmu tak, aby nedošlo k ich poškodeniu,
 - p) pri ukončení nájmu vypratať priestory predmetu nájmu a odovzdať ich prenájomateľovi.
3. Zmeny na predmete nájmu je nájomca oprávnený vykonávať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenájomateľa. Nájomca nie je oprávnený požadovať od prenájomateľa kedykoľvek počas trvania nájmu alebo po skončení nájmu úhradu nákladov s tým spojených. Nájomca nie je oprávnený požadovať od prenájomateľa kedykoľvek počas trvania nájmu alebo po skončení nájmu protihodnotu toho, o čo sa zvýšila hodnota predmetu nájmu.
4. Nájomca nie je oprávnený dať predmet nájmu (ani jeho časť) do podnájmu, alebo prenechať na užívanie tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenájomateľa.
5. Nájomca je povinný zabezpečiť zápis nájmu do katastra nehnuteľností bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy a po skončení nájmu zabezpečiť jeho výmaz.
6. Ak počas nájomného vzťahu budú na predmete nájmu vykonané stavebné úpravy s predchádzajúcim písomným súhlasom prenájomateľa, ktoré majú z účtovného hľadiska charakter technického zhodnotenia, je nájomca oprávnený uskutočňovať ich technické odpisovanie. Nájomca sa zaväzuje počas trvania nájmu alebo po jeho ukončení riešiť vysporiadanie zostatkovej ceny technického zhodnotenia prostredníctvom písomného dodatku k tejto zmluve.

Článok VI.

Zápis nájmu do katastra nehnuteľností

1. Zmluvné strany sa dohodli na zápise nájmu - nájomného vzťahu podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností.
2. Zápis nájomného vzťahu je povinný zabezpečiť nájomca v zmysle Článku V. ods. 5 tejto zmluvy a o vykonaní zápisu prenajímateľa bez zbytočného odkladu písomne informovať. V prípade skončenia nájomného vzťahu je nájomca povinný zabezpečiť bez zbytočného odkladu výmaz nájomného práva z katastra nehnuteľností.

Článok VII.

Skončenie nájmu

1. Nájom nehnuteľností zaniká:
 - a) obojstrannou písomnou dohodou,
 - b) písomnou výpoveďou,
 - c) odstúpením od zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že tak prenajímateľ ako aj nájomca je oprávnený túto zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu.
3. Výpovedná lehota je 6-mesačná a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:
 - a) nájomca užíva nehnuteľnosti v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy, resp. nedodríava ustanovenia tejto zmluvy. Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy z dôvodu podľa predchádzajúcej vety len v prípade ak o užívaní nehnuteľnosti v rozpore s ustanovením tejto zmluvy alebo o nedodríavaní tejto zmluvy písomne informoval nájomcu a písomne ho vyzval na upustenie od takéhoto konania, pričom nájomca ani v lehote 30 dní od doručenia písomného upozornenia a vyzvania na adresu sídla nájomcu nedostatky neodstránil, resp. upozornenie a výzvu nerešpektoval.
 - b) nájomca prenechá predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa,
 - c) nájomca užíva predmet nájmu na iný ako zmluvne dojednaný účel bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa,
 - d) bolo rozhodnuté o zmenách stavby, jej odstránení, čo bráni užívať predmet nájmu,
 - e) nájomca sa oneskorí s úhradou nájomného alebo jeho časti podľa tejto zmluvy o viac ako 30 dní.
5. Odstúpiť od zmluvy môže tak nájomca ako aj prenajímateľ aj z ďalších dôvodov uvedených v § 679 Občianskeho zákonníka.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak by došlo k vypovedaniu tejto zmluvy resp. odstúpeniu od tejto zmluvy zo strany prenajímateľa a výpovedná doba by uplynula resp. účinky odstúpenia od tejto zmluvy by nastali v období medzi 01.09. a 30.06. t.j. počas školského roka, výpovedná doba uplynie resp. účinky odstúpenia od zmluvy nastanú až ku dňu 30. 06.
7. Nájomca je povinný predmet nájmu podľa tejto zmluvy výpratať a odovzdať ho prenajímateľovi v užívaniashopnom stave do 30 dní od ukončenia zmluvného vzťahu. Pokiaľ tak neurobí, má prenajímateľ právo priestory predmetu prenájmu uzavrieť, výpratať a odstrániť z predmetu nájmu všetky veci nájomcu na miesto, ktoré určí prenajímateľ na náklady nájomcu a zároveň je nájomca povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 2000,- EUR na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy za takéto porušenie zmluvy. Prenajímateľ je oprávnený takto uvoľnený predmet nájmu následne

[Handwritten signature]
A. V. ...

dať do nájmu novému nájomcovi. Nájomca výslovne súhlasí so znením ods. 7. Čl. VII. tejto zmluvy, čo potvrdzuje svojím podpisom tejto zmluvy.

Článok VIII.

Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že právny úkon niektorej zmluvnej strany smerujúci ku vzniku, zmene, zániku práv a povinností alebo zmene alebo zániku právneho vzťahu založeného touto zmluvou musí byť písomný (ďalej len ako „písomnosť“) a musí byť doručený poštou ako doporučená zásielka alebo osobne. Na tento písomný styk (odosielanie a doručovanie) sa použijú adresy sídiel zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
2. Povinnosť zmluvnej strany doručiť písomnosť sa považuje za splnenú a písomnosť sa považuje za doručенú, len čo ju druhá zmluvná strana prevezme a jej prijatie potvrdí svojím vlastnoručným podpisom, alebo podpisom inej osoby oprávnenej na prijímanie písomností.
3. Účinky doručenia písomnosti nastanú aj vtedy, ak
 - a) zmluvná strana zmenila adresu, na ktorú sa má podľa tejto zmluvy odosielať písomnosť, bez toho, aby túto zmenu druhej zmluvnej strane dohody oznámila, a následne pošta túto písomnosť vrátila zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, a to dňom vrátenia takejto písomnosti zmluvnej strane, alebo
 - b) zmluvná strana prijatie písomnosti odmietne, a to dňom odmietnutia prijatia písomnosti, alebo
 - c) odosielateľovi bola zásielka vrátená ako nedoručená, a to dňom vrátenia nedoručenej zásielky.

Článok IX.

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Podmienky dohodnuté v tejto zmluve môžu zmluvné strany meniť len formou písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami. Na účinnosť dodatku sa vyžaduje schvaľovacia doložka podľa ods. 5 tohto Článku tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva podlieha schváleniu Košickej arcidiecézy formou schvaľovacej doložky, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a jednou z podmienok jej účinnosti, pričom ďalšou podmienkou účinnosti tejto zmluvy je jej zverejnenie na webovej stránke nájomcu, pričom podmienky účinnosti musia byť splnené kumulatívne. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa predchádzajúcej vety za predpokladu, že jej bola udelená schvaľovacia doložka.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a s jej zverejnením vyjadrujú súhlas.
6. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sa stanú nevykonateľnými alebo neúčinnými, alebo v prípade, ak táto zmluva obsahuje medzery, nie je tým dotknutá platnosť ostávajúcích ustanovení. Na mieste neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia platí ako dojednané také ustanovenie, ktoré najviac zodpovedá zmyslu a účelu neúčinného ustanovenia. V prípade medzier platí ako dojednané ustanovenie také ustanovenie, ktoré zodpovedá tomu, čo by bolo podľa zmyslu a účelu tejto zmluvy dojednané, keby na to zmluvné strany pamätali. Ak akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bude vyhlásené za neplatné alebo neuplatniteľné na príslušnom súde Slovenskej republiky, takéto vyhlásenie nebude mať vplyv na platnosť, účinnosť a/alebo

uplatniteľnosť ďalších ustanovení tejto zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú v prípade potreby ho nahradiť príslušným platným ustanovením.

7. Prílohami tejto zmluvy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť, sú:
- a) LV č. 641
 - b) Grafické znázornenie predmetu nájmu
 - c) Uznesenie obecného zastupiteľstva obce Boľany č. 72/2022 zo dňa 29.9.2022
8. Ukončením tejto zmluvy nezanikajú neuspokojené nároky prenajímateľa voči nájomcovi a ani tie ustanovenia tejto zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po zániku tejto zmluvy.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto zmluvy sa na nich vzťahujú aj v období odo dňa podpisu tejto zmluvy až do dňa jej účinnosti.
10. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z toho jedno je určené pre prenajímateľa, dve pre nájomcu a jedno vyhotovenie pre Košickú arcidiecézu.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, obsahu porozumeli, je vyjadrením ich pravej a slobodnej vôle, neuzatvárajú ju v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Boľanoch, dňa 30.9.2022

V Boľanoch, dňa 30.9.2022

Prenajímateľ:

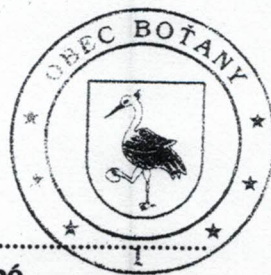
Rímskokatolícka farnosť Najsvätejšieho Srdca
Ježišovho, Boľany

Nájomca:

Obec Boľany

Mgr. Jozef Sabo
farár

Dienýz Szabó
starosta obce



Rímskokatolícka farnosť
Najsvätejšieho Srdca Ježišovho, Boľany
Hlavná 35/59, Boľany
076 43 Čierna nad Tisou
IČO: 31998666, DIČ: 2021769915



Košická arcidiecéza

Arcibiskupský úrad
Hlavná 28, 041 83 Košice

SCHVAĽOVACIA DOLOŽKA KOŠICKEJ ARCIDIECÉZY

č. 155/2023 zo dňa 30. 09. 2022

Zmluvu o nájme nehnuteľností uzatvorenú dňa 30. 09. 2022 medzi:

Rímskokatolícka farnosť Najsvätejšieho Srdca Ježišovho, Boľany

so sídlom: Hlavná č. 35/59, 076 43 Boľany

IČO: 31 998 666

štatutárny orgán: Mgr. Jozef Sabo, farár

a

Obec Boľany

so sídlom: Kvetná 243/1, 076 43 Boľany

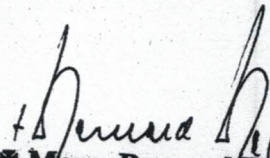
IČO: 00 331 350

štatutárny orgán: Dionýz Szabó, starosta obce

schvaľujem

V Košiciach dňa 30. septembra 2022




Mons. Bernard Bober
arcibiskup – metropolita